

摘藻堂四庫全書薈要

經部

詳校官主事銜臣徐以坤

欽定四庫全書薈要

經部

御製增訂清文鑑目錄

聖祖仁皇帝定為清文鑑一書分類編排體裁大備
國書字頭切音之法實備形聲之用自

欽定製序頒行

總綱八卷補編總綱一卷乾隆三十六年

臣

等謹案增訂清文鑑三十二卷補編四卷

提要

御製增訂清文鑑

欽定四庫全書薈要

期於人人共曉不致有拘牽傳會之失而新
國書俾覽者皆可成誦其注釋並取日用常言
毫髮不爽其右列漢語又其右音以

國語左為漢字或一字對音或二合三合切音
指授館臣詳加增訂每條標著

文明

皇上紹續

而未有音切漢字我

總校官臣陸費墀

總纂官臣紀昀臣陸錫熊臣孫士毅

世同文之準云乾隆四十二年九月恭校上
國語增入者尤為詳備於以昭示來茲為萬萬

定

方隨時

代為變易

書
易
禮
樂
詩
書
春秋
傳

稽古語言文字之傳

不能不隨

易
書
禮
樂
詩
書
春秋
傳

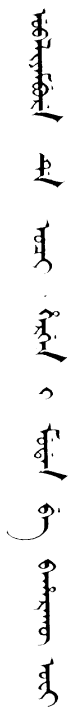
御製增訂清文鑑序

是
書
禮
樂
詩
書
春秋
傳

欽定四庫全書薈要卷三千四百六十

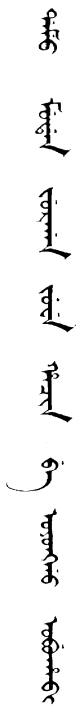
經部

獨是施之於繙譯 則以字之不得其音而舛者



惟音義兩端

為之樞筦



將欲觀其會通



糾前史譯本失真

ᠠᠨᠢᠯᠢᠮᠤᠯᠠᠨ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ
ᠠᠨᠢᠯᠢᠮᠤᠯᠠᠨ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ

嚮評通鑑輯覽

ᠠᠨᠢᠯᠢᠮᠤᠯᠠᠨ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ
ᠠᠨᠢᠯᠢᠮᠤᠯᠠᠨ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ

亦以字之強索其義而逾舛

ᠠᠨᠢᠯᠢᠮᠤᠯᠠᠨ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ
ᠠᠨᠢᠯᠢᠮᠤᠯᠠᠨ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ ᠵᠢᠨᠠᠯᠤᠯᠢ

及製西域同文志序諸作

解之命

解之命

則有校正金元國語

則有校正金元國語

穆昆之為謀克

猶云對

者
如明安之孛猛安

以詔來者
夫字之不得其音

三

如金史書烏珠為兀木

以寓褒譏

其

字末叶耳

甚者乃因字法

其

且同一蒙古人名

於膺世爵

或為亭董者是也

貝勒為勃極烈

貝勒為勃極烈

貝勒為勃極烈

蒙古源流 卷之二 蒙古源流 卷之二

沿流至今未改

ᠮᠤᠩᠭᠤᠯᠠ ᠨᠠᠭᠤᠯᠠ ᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠ

於隸猷牘者

則書羅卜藏

ᠮᠤᠩᠭᠤᠯᠠ ᠨᠠᠭᠤᠯᠠ ᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠ

者 則書羅卜藏

ᠮᠤᠩᠭᠤᠯᠠ ᠨᠠᠭᠤᠯᠠ ᠶᠢᠨᠠᠶᠢᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠ

如蒙古語鄂博

特堆砌之統詞

ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ
ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ
ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ
ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ

至以字文強索共義者

ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ
ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ
ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ
ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ

不恭誕乎

ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ
ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ
ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ
ᠠᠮᠤᠭᠤ ᠦᠨᠯᠡ ᠪᠣᠪᠣ

愈盤乎

蓋對音本無義也

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

遂并其音而失之

不

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

究之求其義而不得

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

𠄎

金 史 卷 四 十 八 人 名 一 十 一

則曰那木喀

回語則曰阿思滿

以漢文

ᠨᠠᠮ ᠬᠠ ᠠᠰᠢ ᠮᠠᠨ

蒙古語則曰騰格哩

西番語

ᠲᠡᠩ ᠭᠡ ᠷᠢ

即如國語稱天曰阿卜喀

ᠠᠬᠤ ᠪᠠ ᠬᠠ

書合音

則字當云梯煙

且以漢文天字

設用國

求之

皆無義之可索

一

而煙必煙霄之煙乎

豈梯必梯磴之梯

夫梯煙寧有義乎

夫梯煙寧有義乎

蓋嘗推而論之 前代



將謬解為梯煙而上 為天之義可乎



穿鑿者 又



於

ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ

神靈天亶

制度考文

ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ

皇祖聖祖仁皇帝

ᠠᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ ᠨᠠᠭᠤ

御定清文鑑全函

貫弗咳洽

列祖叔垂國書

廣大精微

以佐訓詁

日久易啓傳

註中間採經傳成語

未列三合切音漢字

或一字或二合或三合

每門首著國語
旁附漢字對音

詳加權數

○
○
○
○
○
○
○

而字之淆於不得其音者甚矣

俾等量者 不與苗髮

切音

...

其俗解撫拾

ᠮᠤᠨᠲᠤᠭᠦ ᠲᠤᠮᠤᠰᠤ ᠲᠤᠭᠦ ᠲᠤᠮᠤᠰᠤ

期人共曉

ᠮᠤᠨᠲᠤᠭᠦ ᠲᠤᠮᠤᠰᠤ ᠲᠤᠭᠦ ᠲᠤᠮᠤᠰᠤ

詮釋具以日用常言

ᠮᠤᠨᠲᠤᠭᠦ ᠲᠤᠮᠤᠰᠤ ᠲᠤᠭᠦ ᠲᠤᠮᠤᠰᠤ

名冠服器用鳥獸花果等

蒙古語

五千餘句 若古官

蒙古語

抑又抄矣 綜計續入新定國語

蒙古語

是為序

可以傳世而行遠

可以同文

可以同文

乾隆三十六年十二月二十四日

蒙古文

天部

一類 七則

天部

天部

第一卷

天部

御製增訂清文鑑

目錄

天部

欽定四庫全書蒼要卷三千四百六十

經部

時令部

一類
九則

一類
九則

一類
九則

第二卷

天文類
七則

一類
七則

地輿類

一、地輿類

十四則

地輿類

地部

一、地部

一類 十四則

地部

時令類

一、時令類

九則

時令類

君類
君、子、孫

君部
君、子、孫
一類 一則

君、子、孫

第三卷
君、子、孫

封表類

二則

ᠪᠠᠨᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠨᠠᠭ ᠨᠠᠭ ᠨᠠᠭ ᠨᠠᠭ

ᠪᠠᠨᠨᠠᠭ

諭旨類

ᠡᠮᠡᠮᠡ ᠡᠮᠡᠮᠡ ᠡᠮᠡᠮᠡ ᠡᠮᠡᠮᠡ

諭旨部

二類

三則

ᠡᠮᠡᠮᠡ ᠡᠮᠡᠮᠡ ᠡᠮᠡᠮᠡ ᠡᠮᠡᠮᠡ

ᠡᠮᠡᠮᠡ ᠡᠮᠡᠮᠡ ᠡᠮᠡᠮᠡ

第四卷

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

旗分佐領類

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

二則

ᠤᠯᠤᠰ

設官部一

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

一類

二則

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

陞轉類

ᠠᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠰᠣᠨᠠᠩᠭᠠᠨᠤ

臣宰類

ᠠᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠰᠣᠨᠠᠩᠭᠠᠨᠤ

十四則

ᠠᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠰᠣᠨᠠᠩᠭᠠᠨᠤ

設官部二

ᠠᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠰᠣᠨᠠᠩᠭᠠᠨᠤ

三類

十六則

ᠠᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠰᠣᠨᠠᠩᠭᠠᠨᠤ

政部

是は、是は、

十三類

十九則

是は、是は、是は、

第五卷

是は、是は、

考選類

是は、是は、

事務類

ᠰᠢᠰᠢᠰᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

四則

ᠰᠢᠰᠢᠰᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

巡邏類

ᠰᠢᠰᠢᠰᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

政事類

ᠰᠢᠰᠢᠰᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

官差類

官差類

辦事類

辦事類

二則

是

繁冗類

繁冗類

詞訟類

詞訟類

爭鬪類

爭鬪類

二則

爭鬪類

輪班行走類

輪班行走類

寬免類

ᠠᠭᠠᠨᠠᠨᠣᠨᠢ ᠳᠠᠭᠤ ᠶᠤᠨᠠᠨᠠᠨᠢ

捶打類

ᠠᠭᠠᠨᠠᠨᠣᠨᠢ ᠳᠠᠭᠤ ᠶᠤᠨᠠᠨᠠᠨᠢ

刑罰類

ᠠᠭᠠᠨᠠᠨᠣᠨᠢ ᠳᠠᠭᠤ ᠶᠤᠨᠠᠨᠠᠨᠢ

三則

ᠠᠭᠠᠨᠠᠨᠣᠨᠢ

禮部

ᠲᠡᠯᠢᠨ ᠪᠣ

九類

十六則

ᠲᠡᠯᠢᠨ ᠪᠣ ᠲᠡᠯᠢᠨ ᠪᠣ

第六卷

ᠲᠡᠯᠢᠨ ᠪᠣ

安慰類

ᠠᠨᠠᠢᠨ ᠪᠣ

朝集類

ᠠᠵᠤᠨᠵᠢᠨᠠᠵᠤᠨᠠᠵᠤᠨ

鹵簿類

ᠠᠵᠤᠨᠵᠢᠨᠠᠵᠤᠨᠠᠵᠤᠨ

五則

ᠠᠵᠤᠨᠵᠢᠨᠠᠵᠤᠨ

禮儀類

ᠠᠵᠤᠨᠵᠢᠨᠠᠵᠤᠨᠠᠵᠤᠨ

祭祀類

禮記注疏卷之四十一

三則

禮記注疏

筵宴類

禮記注疏卷之四十一

禮拜類

禮記注疏卷之四十一

灑掃類

灑掃類

喪服類

喪服類

二則

喪服類

祭祀器用類

祭祀器用類

二則

祭祀器用類

樂類

樂人、樂器、樂法

三則

樂人

樂部

樂人、樂器、樂法

二類

六則

樂人、樂器、樂法

第七卷

樂人、樂器、樂法

書類

ᠰᠠᠪᠠᠭᠤᠨ ᠬᠡᠯᠦᠭᠤ

八則

ᠶ᠋ᠠᠨᠭ᠋ᠤᠨ ᠬᠡᠯᠦᠭᠤ

文學部

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

六類

十五則

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

樂器類

ᠬᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠬᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠬᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

三則

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

蒙古源流 卷之八 蒙古源流 卷之八

文學什物類

蒙古源流 卷之八 文學什物類

二則

蒙古源流

文教類

蒙古源流 卷之八 文教類

文學類

蒙古源流 卷之八 文學類

第八卷

儀器類

數目類

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

二則

三則

儀器類

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

蒙古源流 卷之六 兵部 七類 十六則

防守類

蒙古源流 卷之六 兵部 七類 十六則

兵類

蒙古源流 卷之六 兵部 七類 十六則

武功部一

蒙古源流 卷之六 兵部 七類 十六則

七類 十六則

蒙古源流 卷之六 兵部 七類 十六則

騎射類

步射類

二則

是

征伐類

是

八則

是



第九卷

一

摺跤類

一

二則

一

騙馬類

一

碩鷹犬類

ᠰᠣᠯᠡᠭᠦᠨ ᠲᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ

畋獵類

ᠲᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠲᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ

三則

ᠲᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ

武功部二

ᠲᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠲᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ

六類

十八則

ᠲᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠲᠠᠨ ᠤᠯᠤᠰ

撒袋弓鞞類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

製造軍器類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

四則

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

軍器類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

七則

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

人部一

六類

十九則

人部一

人部一

第十卷

第十卷

鞍轡類

二則

鞍轡類

二則

親戚類

親戚類

人倫類

人倫類

二則

二則

人類

人類

五則

五則

人身類

八則

一、二、三、四、五、六、七、八

一、二、三、四、五、六、七、八

老少類

二則

一、二、三、四、五、六、七、八

一、二、三、四、五、六、七、八

朋友類

一、二、三、四、五、六、七、八

容貌類

是 是 是 是

八則

是 是

人部二

是 是 是 是

十四類

二十三則

是 是 是 是 是 是

第十一卷

是 是 是 是

富裕類

是 是 是 是

福祉類

是 是 是 是

性情類

是 是 是 是

二則

是 是

仁義類

仁義類

友悌類

友悌類

孝養類

孝養類

德藝類

子集卷之八

聰智類

子集卷之九

忠清類

子集卷之十

親和類

親和類

敬慎類

敬慎類

厚重類

厚重類

二則

一則

名譽類

名譽類

勇健類

勇健類

黽免類

黽免類

觀視類

二則

是是是是

是是

問答類

二則

是是是是

是是

稱獎類

是是是是

詳驗類

承
是
是
是
是

喚招類

承
是
是
是

聆會類

承
是
是
是

倚靠類

𠂔
𠂔
𠂔
𠂔

遲悞類

𠂔
𠂔
𠂔
𠂔

催逼類

𠂔
𠂔
𠂔
𠂔

五十四卷
均賑類
助濟類
取與類

均賑類

均賑類

助濟類

助濟類

取與類

取與類

落空類

ᠯᠤᠰᠤᠬᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

取送類

ᠲᠤᠰᠤᠨᠲᠤᠰᠤᠨ

分給類

ᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤᠮᠤ

求望類

ᠰᠢᠷᠢᠨ ᠰᠤᠨᠢ ᠰᠤᠨᠢ

人部四

ᠬᠠᠰᠤ ᠰᠤᠨᠢ ᠰᠤᠨᠢ

十七類

十八則

ᠰᠢᠷᠢᠨ ᠰᠤᠨᠢ ᠰᠤᠨᠢ

第十三卷

ᠰᠢᠷᠢᠨ ᠰᠤᠨᠢ ᠰᠤᠨᠢ

喜樂類

喜樂類

生產類

生產類

生育類

生育類

戲耍類

目 一、 一、 一、

嘻笑類

目 一、 一、 一、 一、

愛惜類

目 一、 一、 一、 一、

戲耍類

嘻笑類

饑饉類

ᠠᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨ

當借類

ᠠᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨ

貧乏類

ᠠᠵᠢᠨᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨᠠᠵᠢᠨ

愁悶類

愁悶類
愁悶類
愁悶類
愁悶類

怨恨類

怨恨類
怨恨類
怨恨類
怨恨類

寒戰類

寒戰類
寒戰類
寒戰類
寒戰類

怒惱類
𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

哭泣類

𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

悔歎類

𠄎 𠄎 𠄎 𠄎 𠄎

人部五

ᠠᠯᠠᠨᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

五類 十七則

ᠠᠯᠠᠨᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

第十四卷

ᠠᠯᠠᠨᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

怕懼類

ᠠᠯᠠᠨᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

二則

ᠠᠯᠠᠨᠤᠯᠤᠯᠤᠰ

金史卷之五十五

第十五卷

遼

趨走類

遼

四則

遼

坐立類

遼

二則

遼

去來類

去 來 去 來

歇息類

歇 息 歇 息

人部六

人 人 人 人 人 人

十六類

十八則

人 人 人 人 人 人 人 人

五
夕
口
八
ノ
三
一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三
三十四
三十五
三十六
三十七
三十八
三十九
四十
四十一
四十二
四十三
四十四
四十五
四十六
四十七
四十八
四十九
五十
五十一
五十二
五十三
五十四
五十五
五十六
五十七
五十八
五十九
六十
六十一
六十二
六十三
六十四
六十五
六十六
六十七
六十八
六十九
七十
七十一
七十二
七十三
七十四
七十五
七十六
七十七
七十八
七十九
八十
八十一
八十二
八十三
八十四
八十五
八十六
八十七
八十八
八十九
九十
九十一
九十二
九十三
九十四
九十五
九十六
九十七
九十八
九十九
一百

急忙類

急
忙
類
急
忙
類
急
忙
類

睡卧類

睡
卧
類
睡
卧
類
睡
卧
類

二則

一則

疲倦類

疲
倦
類
疲
倦
類
疲
倦
類

搖動類

𠄎
𠄏
𠄐
𠄑
𠄒

遷移類

𠄓
𠄔
𠄕
𠄖

留遣類

𠄗
𠄘
𠄙
𠄚

遇合類

一
一
一
一
一

擲撒類

一
一
一
一

拿放類

一
一
一
一

鄙薄類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

侵犯類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

憎嫌類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

二則

𠄎
𠄎

正史卷之九十九
漢書卷之九十九
漢書卷之九十九

第十六卷

一、
二、
三、

責備類

一、
二、
三、

離敵類

一、
二、
三、

咒罵類

ᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠰᠢᠨ

折磨類

ᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠰᠢᠨ

人部七

ᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠰᠢᠨ

十一類

十五則

ᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠢᠰᠢᠨ

竊奪類

竊奪類

逃避類

逃避類

叛逆類

叛逆類

瘡膿類

疔 癰 疽 疔

二則

疔 癰

疼痛類

疔 癰 疽 疔

三則

疔 癰

疾病類

疔 癰 疽 疔

二則

疔 癰

殘缺

是
是
是
是

傷痕類

是
是
是
是

腫脹類

是
是
是
是

僭奢類

ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ

人部八

十六類

十七則

ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ

ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ

第十七卷

ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ ᠮᠣᠩᠭ᠋᠎ᠠ

驕矜類

𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎

猜疑類

𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎

淫黷類

𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎

懦弱類

是也、是也、是也、

二則

是也

強凌類

是也、是也、是也、

輕狂類

是也、是也、是也、

疎慢類

ᠰᠢᠰᠢᠨ ᠰᠢᠰᠢᠨ ᠰᠢᠰᠢᠨ

懶惰類

ᠯᠠᠭᠠᠨ ᠯᠠᠭᠠᠨ ᠯᠠᠭᠠᠨ

暴虐類

ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨ ᠪᠠᠭᠠᠨ

凶惡類

二則

子
子
子
子
子
子

子
子
子

人部九

十三類

二十則

子
子
子
子
子
子
子
子
子

子
子
子
子
子
子
子

第十八卷

子
子
子
子
子
子
子
子
子
子

厭惡類

𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛

邈邈類

𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛

貪婪類

𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛𩇛

洗漱類

𣎵 𣎵 𣎵 𣎵 𣎵

鈍繆類

𣎵 𣎵 𣎵 𣎵 𣎵

鄙瑣類

𣎵 𣎵 𣎵 𣎵 𣎵

屈伸類

𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇

潮濕類

𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇

乾燥類

𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇

散語類

六則

東全、東、東

東、東、東

爾我類

二則

東、東、東、東

東、東、東

完全類

東、東、東、東

佛類

二則

佛類

佛類

僧道部

僧道部

二類

三則

僧道部

第十九卷

佛類

鬼怪類
㊦ ㊧ ㊨ ㊩

奇異部

㊪ ㊫ ㊬ ㊭ ㊮ ㊯ ㊰ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

一類 一則

㊿ ㊿ ㊿ ㊿

神類

㊾ ㊿ ㊿



技藝部

ᠵᠢᠶᠢᠨ ᠵᠢᠶᠢᠨ ᠵᠢᠶᠢᠨ

二類

三則

ᠵᠢᠶᠢᠨ ᠵᠢᠶᠢᠨ ᠵᠢᠶᠢᠨ

醫治類

ᠵᠢᠶᠢᠨ ᠵᠢᠶᠢᠨ ᠵᠢᠶᠢᠨ

醫巫部

ᠵᠢᠶᠢᠨ ᠵᠢᠶᠢᠨ ᠵᠢᠶᠢᠨ

一類

一則

ᠵᠢᠶᠢᠨ ᠵᠢᠶᠢᠨ ᠵᠢᠶᠢᠨ

居處部一

廬 廬

二類 二則

廬 廬 廬

戲具類

戲 戲

二則

戲 戲

賭戲類

賭 賭

第二十卷

街道類

街道類

街道類

城郭類

城郭類

壇廟類

ᠲᠠᠨᠮᠠᠮᠤ ᠠᠨᠤ ᠠᠨᠤ ᠠᠨᠤ

宮殿類

ᠬᠡᠭᠦᠳᠤ ᠠᠨᠤ ᠠᠨᠤ ᠠᠨᠤ

居處部二

ᠵᠢᠴᠢ ᠠᠨᠤ ᠠᠨᠤ ᠠᠨᠤ

三類 十三則

ᠵᠢᠴᠢ ᠠᠨᠤ ᠠᠨᠤ ᠠᠨᠤ

居處部三
三類
六則

居處部三

居處部三

三類
六則

居處部三

第二十一卷

第二十一卷

衙署類

衙署類

十一則

衙署類

倒支類

𠄎 𠄏 𠄐 𠄑 𠄒

開閉類

𠄓 𠄔 𠄕 𠄖 𠄗

室家類

𠄘 𠄙 𠄚 𠄛

四則

𠄜 𠄝

農工類

農
工
織
染
織
染
織
染

三則

在
在
在

田地類

田
地
田
地
田
地

產業部一

農
工
織
染
織
染
織
染
織
染
織
染
織
染

七類

九則

在
在
在
在
在
在
在
在
在
在

收藏類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

割採類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

農器類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

第二十二卷

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十

碾磨類

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十

扛擡類

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十

捆堆類

ᠬᠠᠢᠨᠲᠤᠭᠢᠨᠬᠠᠢ

趕拌類

ᠬᠠᠢᠨᠲᠤᠭᠢᠨᠬᠠᠢ

產業部二

ᠬᠠᠢᠨᠲᠤᠭᠢᠨᠬᠠᠢ

八類

十六則

ᠬᠠᠢᠨᠲᠤᠭᠢᠨᠬᠠᠢ

打牲類

ᠳᠠᠲᠤ ᠰᠢᠩᠭᠡ ᠰᠢᠩᠭᠡ

衡量類

ᠮᠠᠮᠠᠨᠠ ᠰᠢᠩᠭᠡ ᠰᠢᠩᠭᠡ

二則

ᠮᠠᠮᠠᠨᠠ ᠰᠢᠩᠭᠡ

貿易類

ᠮᠠᠮᠠᠨᠠ ᠰᠢᠩᠭᠡ ᠰᠢᠩᠭᠡ

二則

ᠮᠠᠮᠠᠨᠠ ᠰᠢᠩᠭᠡ

貨財類

二則

貨財類

貨財類

工匠器用類

工匠器用類

三則

工匠器用類

打牲器用類

打牲器用類

四則

打牲器用類

欽定四庫全書

卷二十三

烟火類

烟火類

四則

烟火類

烟火部

烟火部

一類

四則

烟火部

第二十三卷

烟火部

絨綿類

𦉳 𦉴 𦉵 𦉶 𦉷 𦉸 𦉹 𦉺 𦉻 𦉼 𦉽 𦉾 𦉿

布帛類

𦉳 𦉴 𦉵 𦉶 𦉷 𦉸 𦉹 𦉺 𦉻 𦉼 𦉽 𦉾 𦉿

六則

𦉳 𦉴 𦉵 𦉶 𦉷 𦉸 𦉹 𦉺 𦉻 𦉼 𦉽 𦉾 𦉿

布帛部

𦉳 𦉴 𦉵 𦉶 𦉷 𦉸 𦉹 𦉺 𦉻 𦉼 𦉽 𦉾 𦉿

四類

十二則

𦉳 𦉴 𦉵 𦉶 𦉷 𦉸 𦉹 𦉺 𦉻 𦉼 𦉽 𦉾 𦉿

第二十四卷

糸部

紡織類

糸部

二則

糸部

采色類

糸部

三則

糸部

衣服類

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

四則

𠂔 𠂔

冠帽類

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

二則

𠂔 𠂔

衣飾部

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

十三類

二十則

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

皮革類

一ノ一
一ノ二
一ノ三
二則

一ノ四

靴襪類

一ノ一
一ノ二
一ノ三

巾帶類

一ノ一
一ノ二
一ノ三

鋪蓋類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

穿脫類

𠄎
𠄎
𠄎

熟皮類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

欽定四庫全書

卷之三

剪縫類

剪縫類

三則

剪縫類

飾用物件類

飾用物件類

梳粧類

梳粧類

第二十五卷

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠪᠠᠷᠢᠯᠠᠭᠤ

包裹類

ᠪᠠᠷᠢᠯᠠᠭᠤ ᠮᠤᠯᠠᠭᠤ

羶屋帳房類

ᠪᠠᠷᠢᠯᠠᠭᠤ ᠮᠤᠯᠠᠭᠤ

盈虛類

盈虛、盈虛、盈虛

器用類

器用、器用、器用

八則

器用

器四部

器四部、器四部、器四部

十四類

二十四則

器用、器用、器用、器用

增減類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

多寡類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

二則

𠄎
𠄎
𠄎

雙單類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

同異類

是是是是是

新舊類

是是是是是

量度類

是是是是是

斷折類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

破壞類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

大小類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

諸物形狀類

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

三則

在在

孔裂類

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

斷脫類

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

營造類

營造類

營造部

營造部

十六類

十六則

營造部

第二十六卷

第二十六卷

截砍類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

折鎚類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

塞決類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

雕刻類
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

鍍鑽類
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

煨折類
𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

砑苔類

𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏

鋸磨類

𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏

膠粘類

𦵏 𦵏 𦵏 𦵏 𦵏

油畫類

油畫類
油畫類
油畫類
油畫類

拴結類

拴結類
拴結類
拴結類
拴結類

間隔類

間隔類
間隔類
間隔類
間隔類

完成類

日
月
星
辰
風
雨
雲
霧
雷
電
霜
雪
冰
火
水
土
金
木
石
草
木
花
鳥
魚
獸
蟲
蠅
蚊
蚋
蟻
蜂
蝶
燕
雀
鴻
雁
鴉
雀
燕
雀
鴉
雀
燕
雀

殘毀類

日
月
星
辰
風
雨
雲
霧
雷
電
霜
雪
冰
火
水
土
金
木
石
草
木
花
鳥
魚
獸
蟲
蠅
蚊
蚋
蟻
蜂
蝶
燕
雀
鴻
雁
鴉
雀
燕
雀
鴉
雀
燕
雀

剖解類

日
月
星
辰
風
雨
雲
霧
雷
電
霜
雪
冰
火
水
土
金
木
石
草
木
花
鳥
魚
獸
蟲
蠅
蚊
蚋
蟻
蜂
蝶
燕
雀
鴻
雁
鴉
雀
燕
雀
鴉
雀
燕
雀

車部

一類 二則

𨋖、𨋗、𨋘

𨋙、𨋚、𨋛

船類

四則

𨋜、𨋝、𨋞

𨋟、𨋠

船部

一類 四則

𨋡、𨋢、𨋣

𨋤、𨋥、𨋦

茶酒類

茶
酒
茶
酒

菜菔類

菜
菔
菜
菔

四則

菜
菔

飯肉類

飯
肉
飯
肉

四則

飯
肉

第二十八卷

蒙古源流

飲食類

蒙古源流

四則

蒙古源流

餽餽類

蒙古源流

三則

蒙古源流

煮煎類

𦉳 𦉴 𦉵 𦉶 𦉷 𦉸 𦉹 𦉺 𦉻 𦉼 𦉽 𦉾 𦉿

生熟類

𦉽 𦉿 𦊀 𦊁 𦊂 𦊃 𦊄 𦊅 𦊆 𦊇 𦊈 𦊉 𦊊 𦊋 𦊌 𦊍 𦊎 𦊏 𦊐 𦊑 𦊒 𦊓 𦊔 𦊕 𦊖 𦊗 𦊘 𦊙 𦊚 𦊛 𦊜 𦊝 𦊞 𦊟 𦊠 𦊡 𦊢 𦊣 𦊤 𦊥 𦊦 𦊧 𦊨 𦊩 𦊪 𦊫 𦊬 𦊭 𦊮 𦊯 𦊰 𦊱 𦊲 𦊳 𦊴 𦊵 𦊶 𦊷 𦊸 𦊹 𦊺 𦊻 𦊼 𦊽 𦊾 𦊿

食物部二

𦉳 𦉴 𦉵 𦉶 𦉷 𦉸 𦉹 𦉺 𦉻 𦉼 𦉽 𦉾 𦉿

八類

九則

𦉳 𦉴 𦉵 𦉶 𦉷 𦉸 𦉹 𦉺 𦉻 𦉼 𦉽 𦉾 𦉿

滋味類

味之類

剝割類

剝割之類

二則

剝割之類

燒炒類

燒炒之類

澆空類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

畚盛類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

軟硬類

𠄎
𠄎
𠄎
𠄎

雜果部

𣎵 𣎵 𣎵 𣎵 𣎵

一類 四則

𣎵 𣎵 𣎵 𣎵

米穀類

𣎵 𣎵 𣎵 𣎵

二則

𣎵 𣎵

雜糧部

𣎵 𣎵 𣎵 𣎵 𣎵

一類 二則

𣎵 𣎵 𣎵 𣎵

草部

草部 一類

一類

四則

草部 一類 四則

第二十九卷

果部 一類

果品類

果部 一類

一類

四則

果部 一類 四則

欽定四庫全書

欽定四庫全書

樹木類

あ、い、う、え、お、か、き、く、け、こ、さ、せ、そ

十一則

あ、い、う、え、お、か、き、く、け、こ、さ、せ、そ

樹木部

あ、い、う、え、お、か、き、く、け、こ、さ、せ、そ

一類 十一則

あ、い、う、え、お、か、き、く、け、こ、さ、せ、そ

草類

あ、い、う、え、お、か、き、く、け、こ、さ、せ、そ

四則

あ、い、う、え、お、か、き、く、け、こ、さ、せ、そ

第三十卷

花部

花類

花部

六則

花部

花部

花部

一類

六則

花部

雀類

𪗇

𪗇

六則

𪗇

鳥類

𪗇

𪗇

十則

𪗇

鳥雀部

𪗇

𪗇

𪗇

四類

二十則

𪗇

第三十一卷

飛禽動息類

飛禽動息類

飛禽動息類

二則

飛禽動息類

羽族肢體類

羽族肢體類

二則

羽族肢體類

走獸肢體類

走獸肢體類

獸類

獸類

七則

走獸

獸部

獸部

三類

九則

走獸

諸畜類

𠂔 𠂕 𠂖

三則

𠂗 𠂘

牲畜部一

𠂙 𠂚 𠂛 𠂜 𠂝 𠂞 𠂟 𠂠

八類

十五則

𠂡 𠂢 𠂣 𠂤 𠂥 𠂦 𠂧 𠂨

走獸動息類

𠂩 𠂪 𠂫 𠂬 𠂭 𠂮 𠂯

馬匹毛片類

𠵽 𠵽 𠵽 𠵽 𠵽

馬匹類

𠵽 𠵽 𠵽 𠵽

三則

𠵽 𠵽

牲畜孳生類

𠵽 𠵽 𠵽 𠵽 𠵽

馬匹動作類

二則

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

𠂔 𠂔

馬匹馳走類

二則

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

𠂔 𠂔

馬匹肢體類

二則

𠂔 𠂔 𠂔 𠂔 𠂔

𠂔 𠂔

牲畜部二

馬 牛 羊 鹿 麅

五類

九則

馬 牛 羊 鹿 麅

第三十二卷

馬 牛 羊 鹿 麅

套備馬匹類

馬

牛

羊

鹿

麅

馬

馬匹殘疾類

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十

二則

一
二
三

牧養類

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十

二則

一
二
三

騎駝類

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十

二則

一
二
三

海魚類

魚、魚、魚、魚

河魚類

魚、魚、魚、魚

四則

魚、魚

龍蛇類

魚、魚、魚

蟲類

𧈧、𧈩、𧈪、𧈫

四則

𧈬、𧈭

蟲部

𧈮、𧈯、𧈰、𧈱、𧈲

二類

五則

𧈳、𧈴、𧈵、𧈶

鱗甲肢體類

𧈷、𧈸、𧈹

𧈺、𧈻

、𧈼、

、𧈽

蟲動類

卷之五



總校官筆帖式臣博文

總校官庶吉士臣侍朝

校對官筆帖式臣富明

校對官中書臣福松

校對官庶吉士臣翟槐

謄錄筆帖式臣寧泰

謄錄監生臣溫之誠

詳校官主事銜臣徐以坤

欽定四庫全書薈要

經部

御製增訂清文鑑卷一



及製西域同文志

則有校正金元國語解之念

糾前史譯本失真

嚮評通鑑輯覽

外

守之不得其音而外者

亦以字之強索其義而

外

如明安之為猛安

穆昆之為謀克

ᠮᠠᠨᠤ ᠨᠠᠨᠠ ᠰᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ

以詔來者

夫字之不得其音者

ᠮᠠᠨᠤ ᠨᠠᠨᠠ ᠰᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ

並為邑厥指

ᠮᠠᠨᠤ ᠨᠠᠨᠠ ᠰᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ

類而引伸之

茲增訂清文鑑告竣

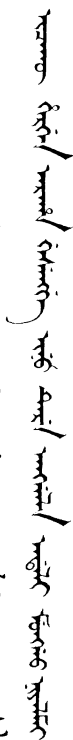
ᠮᠠᠨᠤ ᠨᠠᠨᠠ ᠰᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ

序諸作

復連

ᠮᠠᠨᠤ ᠨᠠᠨᠠ ᠰᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ ᠶᠢᠨᠠ

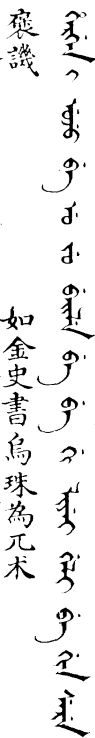
且同一蒙古人名



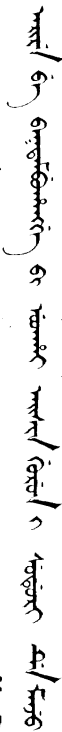
貝勒為勃極烈

或為孛堇者是也

襃譏

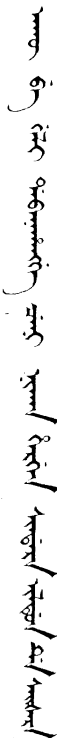


如金史書烏珠為兀朮

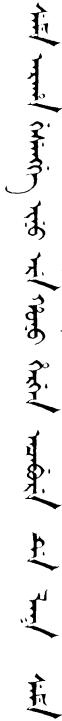


甚者乃因字法

以寓



猶云對字未叶耳



如蒙古語鄂博 特堆

不綦誕乎

索其義者

沿流至今未改

於隸讞牘者 則書羅卜賊

於膺世爵者 則書羅卜藏

失之

不愈盪乎

蓋對音本

究之求其義而不得

遂并其音而

自胡語出經傳

為嗟哉之哉

博為較祭之較

砌之統詞

而曲說者

以鄂

天字

天字

設用國書合音

天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字

皆無義之可索

且以漢文

天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字

則曰那木喀

回語則曰阿思滿

以漢文求之

天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字

蒙古語則曰騰格哩

西番語

天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字

無義也

即如國語稱天曰阿卜喀

天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字
天字

為天之義可乎

蓋嘗推而論之

𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒

穿鑿者

又將謬解為梯煙而上

𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒

而煙必煙霄之煙乎

𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒

豈梯必梯磴之梯

𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒

則字當云梯煙

夫梯煙寧有義乎

𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒 𧵒

精研聲律之元

漢文所牽掣
而不克博訂方言之異

而無治漢文者

乃轉為

既一任夫承謔襲謬
而莫之正

前代之主
其不暇兼治漢文者

其不暇兼治漢文者

列祖初垂國書

廣大精微

神靈天亶

制度考文

於

皇祖聖祖仁皇帝

非虛語也

洪惟

譬諸以水濟水

誰能食之

未列三合切音漢字

註中間採

未列三合切音漢字
依國語分類排纂

惟當時編纂諸臣

惟當時編纂諸臣

御定清文鑑全函

折衷大備

貫弗咳洽

貫弗咳洽

詮釋具以日用常言期人共曉

而字之清於不得其音者甚矣

俾等量者 不爽苗髮

二合或三合切音

旁附漢字對音

或一字或

蒙古源流

五千餘句

若古官名冠服

抑又尠矣
綜計續入新定國語

悉汰之
而字之汨於強索其義者

章句
及以之乎者也為文者

其俗解撫拾陳編

可以傳世而行遠

是為序

孫臣民

可以同文

系之卷末

庶幾嘉與我子

有裨參考者

別為補編

器用鳥獸花果等

乾隆三十六年十二月二十四日

蒙古文

蒙古文

ㄥ 阿 ㄩ 鄂儼 ㄩ 烏軛 ㄩ 阿琶 ㄩ 鄂莎

ㄩ 額 ㄩ 烏努 ㄩ 烏解 ㄩ 額珀 ㄩ 烏蘇

ㄩ 伊 ㄩ 諤懦 ㄩ 烏呼 ㄩ 伊昆 ㄩ 諤索

ㄩ 鄂 ㄥ 阿喀 ㄩ 阿巴 ㊸ 鄂坡 ㄥ 阿沙

ㄩ 烏 ㄥ 阿噶 ㄩ 額伯 ㊸ 烏鋪 ㄥ 額余

ㄩ 諤 ㄥ 阿哈 ㄩ 伊畢 ㊸ 諤潑 ㄩ 伊施

ㄥ 阿納 ㄩ 鄂科 ㊸ 鄂坡 ㄥ 阿薩 ㄩ 鄂碩

ㄥ 額訥 ㄩ 鄂鍋 ㊸ 烏補 ㄥ 額塞 ㄩ 烏舒

ㄩ 伊尼 ㄩ 鄂和 ㄩ 諤播 ㄩ 伊西 ㄩ 諤朔

上阿塔 ㄉ 鄂陀 ㄉ 鄂羅 上 阿察 ㄉ 鄂卓

ㄉ 烏魯 上 額 ㄉ 烏諸

上 阿達 ㄉ 鄂多 ㄉ 鄂洛 ㄉ 伊縷 ㄉ 鄂獨

上 額特 ㄉ 烏圖 上 阿瑪 ㄉ 鄂綽 上 阿鴉

上 額墨 ㄉ 烏初

上 額德 ㄉ 烏都 ㄉ 伊密 ㄉ 鄂輟 上 額葉

ㄉ 伊梯 上 阿喇 ㄉ 鄂摩 上 阿楂 ㄉ 鄂岳

上 額勒 ㄉ 烏穆 上 額遮 ㄉ 烏俞

ㄉ 伊氏 ㄉ 伊禮 ㄉ 鄂慕 ㄉ 伊齋 ㄉ 鄂約

了額珂 了阿卡 日鄂囉 上阿幹 上阿匪

了額歌 了阿嘎 日烏嚕 上額則

了額呵 了阿黑 日鄂嚕 上額佳 了伊資

了伊期 日鄂棵 上阿法 上阿捺 了鄂坐

了伊基 日鄂部 上額弗 上額策

了伊希 日鄂豁 了伊飛 上伊雌 了烏租

日烏枯 上阿喇 日鄂佛 了鄂磋 上阿髻

日烏活 上額呀 日烏扶 上額熱

日烏枯 了伊哩 日鄂拂 了烏粗 了伊日

丁 鄂若

丁 烏儒

丁 伊思

丁 伊蟠

丁 伊之

鄂衣 蘇衣 索衣

𠂔 𠂔 𠂔

阿衣 額衣 伊衣

𠂔 𠂔 𠂔

烏衣 蘇衣 呼衣

𠂔 𠂔 𠂔

鄂衣 勞衣 懦衣

𠂔 𠂔 𠂔

阿衣 額衣 伊衣

𠂔 𠂔 𠂔

阿衣 沙衣 余衣

𠂔 𠂔 𠂔

鄂衣 鋪衣 澄衣

𠂔 𠂔 𠂔

阿衣 伯衣 單衣

𠂔 𠂔 𠂔

阿衣 噶衣 哈衣

𠂔 𠂔 𠂔

鄂衣 烏衣 諤衣

𠂔 𠂔 𠂔

鄂衣 舒衣 朔衣

𠂔 𠂔 𠂔

阿衣 塞衣 西衣

𠂔 𠂔 𠂔

鄂衣 補衣 播衣

𠂔 𠂔 𠂔

鄂衣 鍋衣 和衣

𠂔 𠂔 𠂔

阿衣 訥衣 尼衣

𠂔 𠂔 𠂔

鄂卓衣
鳥諸衣
諤獨衣

𠂔 𠂔 𠂔

阿察衣
額車衣
伊總衣

𠂔 𠂔 𠂔

鄂羅衣
鳥魯衣
諤洛衣

𠂔 𠂔 𠂔

鄂陀衣
鄂多衣

𠂔 𠂔

阿塔衣
阿達衣

𠂔 𠂔

阿鴉衣
額葉衣

𠂔 𠂔

鄂綽衣
鳥初衣
諤輟衣

𠂔 𠂔 𠂔

阿瑪衣
額墨衣
伊密衣

𠂔 𠂔 𠂔

鳥圖衣
鳥都衣

𠂔 𠂔

額特衣
額德衣

𠂔 𠂔

鄂岳衣
鳥俞衣
諤約衣

𠂔 𠂔 𠂔

阿植衣
額遮衣
伊審衣

𠂔 𠂔 𠂔

鄂摩衣
鳥穆衣
諤慕衣

𠂔 𠂔 𠂔

阿喇衣
額勒衣
伊禮衣

𠂔 𠂔 𠂔

伊梯衣
伊氏衣

𠂔 𠂔

阿匝衣

額則衣

鄂坐衣

烏粗衣

阿髻衣

額熱衣

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

阿幹衣

額倭衣

阿擦衣

額策衣

額磋衣

烏粗衣

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

鄂囉衣

烏魯衣

額嘮衣

阿法衣

額弗衣

伊飛衣

鄂佛衣

烏扶衣

額拂衣

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

阿卡衣

阿嘎衣

阿噉衣

鄂棵衣

鄂郭衣

鄂露衣

阿喇衣

額呼衣

伊哩衣

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

阿珂衣

額歌衣

額呵衣

伊期衣

伊基衣

伊希衣

烏枯衣

烏沽衣

烏枯衣

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

𠂔

烏伊衣

𠃉

若衣

𠃉

烏尼衣

𠃉

烏禮衣

𠃉

儒衣

𠃉

期衣

𠃉

基衣

𠃉

希衣

𠃉

縷衣

𠃉

齋衣

𠃉

西衣

𠃉

莎呼 蘇呼 素呼
鄂呼 烏呼 諤呼

沙呼 余呼
阿呼 額呼

碩呼 舒呼 朔呼
鄂呼 烏呼 諤呼

牙 牙 牙

牙 牙 牙

牙 牙 牙

琶呼 珀呼 毘呼
阿呼 額呼 伊呼

坡呼 鋪呼 潑呼
鄂呼 烏呼 諤呼

薩呼 塞呼 西呼
阿呼 額呼 伊呼

牙 牙 牙

牙 牙 牙

牙 牙 牙

軻呼 解呼 烏呼
烏呼 烏呼 烏呼

巴呼 伯呼 畢呼
阿呼 額呼 伊呼

玻呼 補呼 播呼
鄂呼 烏呼 諤呼

牙 牙 牙

牙 牙 牙

牙 牙 牙

儼呼 劣呼 懦呼
鄂呼 烏呼 諤呼

喀呼 噶呼 哈呼
阿呼 阿呼 阿呼

科呼 鍋呼 和呼
鄂呼 鄂呼 鄂呼

牙 牙 牙

牙 牙 牙

牙 牙 牙

阿呼 額呼 伊呼

鄂呼 烏呼 諤呼

納呼 訥呼 尼呼
阿呼 額呼 伊呼

牙 牙 牙

牙 牙 牙

牙 牙 牙

鄂呼 卓呼 諸呼 獨呼

阿呼 察呼 車呼 練呼

鄂呼 羅呼 魯呼 洛呼

鄂呼 陀呼 多呼

阿呼 塔呼 達呼

阿呼 鴉呼 葉呼

鄂呼 綽呼 初呼 輟呼

阿呼 瑪呼 墨呼 密呼

烏呼 圖呼 都呼

額呼 特呼 德呼

鄂呼 岳呼 俞呼 約呼

阿呼 楂呼 遮呼 齋呼

鄂呼 摩呼 穆呼 暮呼

阿呼 喇呼 勒呼 禮呼

伊呼 梯呼 氏呼

幹呼

倭呼

牙

牙

囉呼

嚕呼

嚕呼

牙

牙

牙

卡呼

嘎呼

嘿呼

牙

牙

牙

珂呼

歌呼

阿呼

牙

牙

牙

法呼

弗呼

飛呼

牙

牙

牙

棵呼

郭呼

露呼

牙

牙

牙

期呼

基呼

希呼

牙

牙

牙

佛呼

扶呼

拂呼

牙

牙

牙

喇呼

額呼

哩呼

牙

牙

牙

枯呼

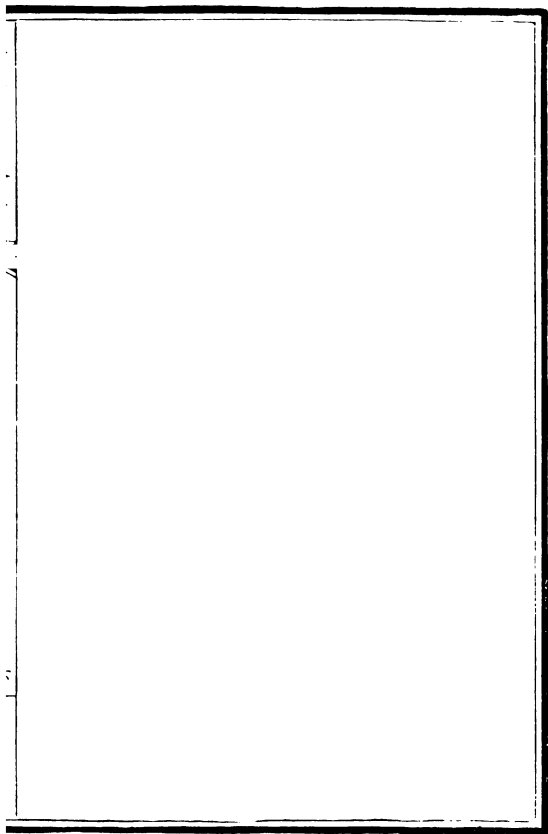
沽呼

枯呼

牙

牙

牙



鄂安 蘇恩 索恩

王 王 王

阿瑟 白恩 昆因

王 王 王

烏帖 烏蘇 烏呼

王 王 王

鄂難 烏努 懦恩

王 王 王

阿安 額恩 伊因

王 王 王

沙安 余恩

王 王 王

鄂坡 鋪恩 濼恩

王 王 王

阿巴 白恩 畢因

王 王 王

阿喀 阿噶 哈安

王 王 王

鄂安 烏恩 諤恩

王 王 王

碩安 舒恩 朔恩

王 王 王

阿薩 塞恩 西因

王 王 王

鄂玻 補恩 播恩

王 王 王

鄂科 鄂鍋 鄂和

王 王 王

阿納 額恩 尼因

王 王 王

𠃉 阿塔安	𠃉 鄂陀安	𠃉 鄂羅安	𠃉 阿察安	𠃉 鄂卓安
𠃉 阿達安	𠃉 鄂多安	𠃉 烏魯恩	𠃉 額陣恩	𠃉 烏諸恩
		𠃉 諤洛恩	𠃉 伊綾因	𠃉 諤錫恩

𠃉 額特恩	𠃉 烏圖恩	𠃉 阿瑪安	𠃉 鄂綽安	𠃉 阿鴉安
		𠃉 額墨恩	𠃉 烏初恩	
𠃉 額德恩	𠃉 烏都恩	𠃉 伊密因	𠃉 諤輟恩	𠃉 額葉恩

𠃉 伊梯因	𠃉 阿喇安	𠃉 鄂摩安	𠃉 阿楂安	𠃉 鄂岳安
	𠃉 額勒恩	𠃉 烏穆恩	𠃉 額遮恩	𠃉 烏俞恩
𠃉 伊因	𠃉 伊禮因	𠃉 諤幕恩	𠃉 伊齋因	𠃉 諤約恩

阿安 阿安 阿安 鄂羅安 阿安 阿安

阿安 阿安 阿安 烏魯恩 阿安 阿安

額則恩 額則恩 額則恩 額倭恩 額倭恩 額倭恩

鄂坐安 鄂坐安 鄂坐安 鄂擦安 鄂擦安 鄂擦安

阿安 阿安 阿安 鄂郭安 鄂郭安 鄂郭安

烏粗恩 烏粗恩 烏粗恩 鄂豁安 鄂豁安 鄂豁安

阿安 阿安 阿安 鄂佛安 鄂佛安 鄂佛安

額熱恩 額熱恩 額熱恩 鄂扶恩 鄂扶恩 鄂扶恩

伊因 伊因 伊因 鄂呼恩 鄂呼恩 鄂呼恩

枯恩 枯恩 枯恩
烏恩 烏恩 烏恩

期因 期因
基因 基因
希因 希因

伊因 伊因

阿恩 阿恩

歌恩 歌恩

阿恩 阿恩

王 鄂若安

王 烏儒恩

莎昂 蘇翰 索翰
鄂昂 烏翰 諤翰

阿昂 額昂 伊昂
阿昂 額昂 伊昂

帖昂 烏翰 呼昂
烏翰 烏翰 烏翰

儼昂 烏翰 懦昂
鄂昂 烏翰 諤昂

阿昂 額昂 伊昂
昂 翰 英

沙昂 余翰
阿昂 額翰

坡昂 鋪昂 潑昂
鄂昂 烏翰 諤翰

阿昂 伯昂 畢昂
阿昂 額昂 伊昂

喀昂 噶昂 哈昂
阿昂 阿昂 阿昂

鄂昂 烏翰 諤翰
昂 翰 翰

碩昂 舒昂 朔昂
鄂昂 烏翰 諤翰

薩昂 塞昂 西昂
阿昂 額昂 伊昂

玻昂 補昂 播昂
鄂昂 烏翰 諤翰

科昂 鍋昂 和昂
鄂昂 鄂昂 鄂昂

納昂 訥昂 尼昂
阿昂 額昂 伊昂

卓昂 諸烏鞞 鐳鞞

察昂 車額鞞 縷伊英

羅昂 魯烏鞞 洛譯鞞

陀昂 多鄂昂

塔昂 達阿昂

鵝昂 葉額鞞

綽昂 初烏鞞 輟鞞

瑪昂 墨額鞞 密伊英

圓烏鞞 都烏鞞

特額鞞 德額鞞

岳昂 俞烏鞞 約鞞

楂昂 遮額鞞 齋伊英

摩昂 穆烏鞞 暮譯鞞

喇昂 勒額鞞 禮伊英

梯伊英 瓜伊英

金... 阿... 額... 鄂... 烏... 阿... 額... 鄂... 烏... 阿... 額... 鄂... 烏...

阿西
昂

阿幹
昂

鄂羅
昂

阿卡
昂

阿珂
昂

額

額則
翰

額倭
翰

鄂嚕
翰

阿嚕
昂

阿歌
翰

額

鄂佳
昂

阿擦
昂

阿法
昂

鄂裸
昂

阿期
昂

伊

烏租
翰

額策
翰

鄂弗
翰

鄂鄂
昂

伊基
昂

伊

阿髻
昂

鄂磋
昂

鄂佛
昂

阿喇
昂

烏枯
翰

烏

額熱
翰

烏粗
翰

鄂扶
翰

額呼
翰

伊哩
昂

烏沽
翰

伊翰
烏翰
尼翰
烏翰
禮翰
烏翰

若昂
額昂

若昂
額昂
儒翰
烏翰

期翰
烏翰
基翰
烏翰
希翰
烏翰

期翰
基翰
希翰

縷翰
烏翰
齋翰
烏翰
西翰
烏翰

縷翰
齋翰
西翰

五 五 口 五 二 一 一

莎克 蘇克 索克

鄂克 烏克 諤克

阿克 額克 伊克

是 是 是

烏帖克 烏觥克 烏呼克

是 是 是

鄂維克 烏努克 諤懦克

是 是 是

阿克 額克 伊克

是 是 是

沙克 余克

坡克 鋪克 潑克

鄂克 烏克 諤克

是 是 是

阿克 額伯克 畢克

是 是 是

阿喀克 阿噶克 阿哈克

是 是 是

鄂克 烏克 諤克

是 是 是

碩克 舒克 朔克

薩克 塞克 西克

阿克 額克 伊克

是 是 是

鄂坡克 烏補克 播克

是 是 是

鄂科克 鄂鍋克 和克

是 是 是

阿克 納訥克 尼克

是 是 是

五 五

是	阿塔克	是	鄂陀克	是	鄂羅克	是	阿察克	是	鄂卓克
是	阿達克	是	鄂多克	是	烏魯克	是	額車克	是	烏諧克
是	阿達克	是	鄂多克	是	鄂洛克	是	伊縷克	是	鄂鐸克

是	額特克	是	烏圖克	是	阿瑪克	是	鄂綽克	是	阿鵝克
是	額德克	是	烏都克	是	額墨克	是	烏初克	是	額葉克
是	額德克	是	烏都克	是	伊密克	是	鄂輒克	是	額葉克

是	伊梯克	是	阿喇克	是	鄂摩克	是	阿楂克	是	鄂岳克
是	伊氏克	是	伊禮克	是	鄂穆克	是	額遮克	是	鄂俞克
是	伊氏克	是	伊禮克	是	鄂幕克	是	伊齋克	是	鄂約克

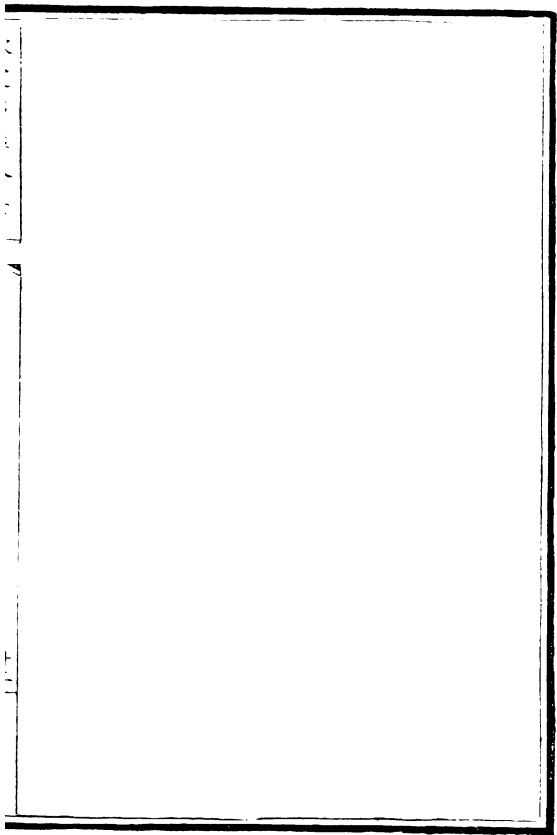
笛定四庫全書

笛定四庫全書

子	額克	子	阿克	子	鄂羅	子	阿克
子	額克	子	阿克	子	烏魯	子	額倭
子	額克	子	阿克	子	鄂羅	子	額倭

子	阿克	子	鄂羅	子	阿克	子	法
子	阿克	子	鄂羅	子	額克	子	弗
子	阿克	子	鄂羅	子	額克	子	飛

子	烏枯	子	阿克	子	額佛	子	佛
子	烏枯	子	額	子	烏扶	子	扶
子	烏枯	子	伊哩	子	額佛	子	佛



莎斯

蘇斯

索斯

沙斯

余斯

碩斯

舒斯

朔斯

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

阿瑟斯

額珀斯

伊昆斯

鄂坡斯

烏鋪斯

諤潑斯

阿薩斯

額塞斯

伊西斯

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

烏帖斯

烏蘇斯

烏呼斯

阿巴斯

額伯斯

伊畢斯

鄂坡斯

烏補斯

諤播斯

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

鄂儼斯

烏努斯

諤懦斯

阿喀斯

阿噶斯

阿哈斯

鄂科斯

鄂錫斯

鄂和斯

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

阿斯

額斯

伊斯

鄂斯

烏斯

諤斯

阿納斯

額訥斯

伊尼斯

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

𠵹

鄂卓斯 阿察斯 鄂羅斯 阿塔斯

烏諸斯 額卑斯 烏魯斯 鄂陀斯

鄂錫斯 伊縷斯 洛謬斯 多鄂斯 達阿斯

阿鴉斯 鄂綽斯 瑪阿斯 圖烏斯 特額斯

鄂初斯 鄂聖斯 聖額斯 都烏斯

額葉斯 鄂輟斯 寶伊 伊寶斯 德額斯

鄂岳斯 阿楂斯 摩鄂斯 梯伊 刺阿斯

烏俞斯 額遮斯 穆烏斯 勒額斯 伊禮斯

鄂約斯 伊齋斯 幕謬斯 伊氏斯

額可斯 阿斯 鄂羅斯 阿幹斯

額歌斯 阿嘎 烏魯斯

額阿斯 阿噶斯 阿噶斯 額倭斯

伊期斯 鄂稷斯 阿法斯

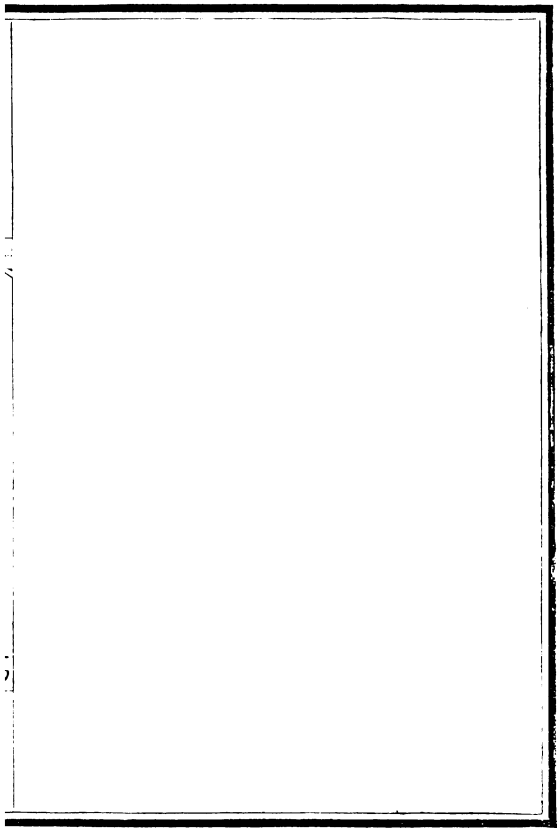
伊基斯 鄂郭斯 額弗斯

伊希斯 鄂豁斯 伊飛斯

烏枯斯 阿喇斯 鄂佛斯

烏沽斯 額呼斯 烏扶斯

烏枯斯 伊哩斯 鄂佛斯



莎特

蘇特

索特

沙特

奈特

碩特

舒特

朔特

阿特

額特

伊特

坡特

鋪特

潑特

薩特

塞特

西特

阿特

額特

伊特

阿特

額特

伊特

阿特

額特

伊特

阿特

額特

伊特

阿特

額特

伊特

阿特

額特

伊特

烏特

烏特

烏特

阿特

額特

伊特

阿特

額特

伊特

烏特

烏特

烏特

阿特

額特

伊特

阿特

額特

伊特

鄂特

烏特

鄂特

阿特

阿特

阿特

鄂特

鄂特

鄂特

鄂特

烏特

鄂特

阿特

阿特

阿特

鄂特

鄂特

鄂特

阿特

額特

伊特

鄂特

烏特

額特

阿特

額特

伊特

阿特

額特

伊特

鄂特

烏特

額特

阿特

額特

伊特

阿塔特 鄂陀特 鄂羅特 阿察特 鄂卓特

烏魯特 額車特 烏諸特

阿達特 鄂多特 鄂洛特 伊縷特 鄂獨特

額特 烏圖特 阿瑪特 鄂綽特 阿鴉特

額墨特 烏初特

額德特 烏都特 伊密特 鄂輟特 額葉特

伊梯特 阿琿特 鄂摩特 阿楂特 鄂岳特

額勒特 烏穆特 額遮特 烏俞特

伊瓜特 伊禮特 鄂幕特 伊齋特 鄂約特

𠃉 額阿特 𠃉 阿特 𠃉 鄂羅特 𠃉 阿特

𠃉 額歌特 𠃉 阿嘎特 𠃉 烏魯特

𠃉 額呵特 𠃉 阿嘿特 𠃉 鄂謬特 𠃉 額倭特

𠃉 伊期特 𠃉 鄂棵特 𠃉 阿法特

𠃉 伊基特 𠃉 鄂郭特 𠃉 額弗特

𠃉 伊希特 𠃉 鄂豁特 𠃉 伊飛特

𠃉 烏枯特 𠃉 阿喇特 𠃉 鄂佛特

𠃉 烏活特 𠃉 額呼特 𠃉 烏扶特

𠃉 烏祐特 𠃉 伊哩特 𠃉 鄂謬特

莎補

蘇補

索補

沙補

余補

碩補

舒補

朔補

阿補

珀補

毘補

坡補

鋪補

潑補

薩補

塞補

西補

阿補

額補

伊補

阿補

額補

伊補

阿補

額補

伊補

烏補

烏補

烏補

阿補

額補

伊補

玻補

烏補

播補

烏補

烏補

烏補

阿補

額補

伊補

玻補

烏補

播補

攤補

烏補

懦補

阿補

額補

伊補

科補

錫補

和補

鄂補

烏補

懦補

阿補

阿補

阿補

鄂補

鄂補

鄂補

阿補

額補

伊補

鄂補

烏補

訥補

納補

訥補

尼補

阿補

額補

伊補

鄂補

烏補

訥補

阿補

額補

尼補

阿補

額補

伊補

阿補

烏補

訥補

阿補

額補

尼補

阿塔補 鄂陀補 鄂羅補 阿察補 鄂卓補

烏魯補 額車補 烏諧補

阿達補 鄂多補 鄂洛補 伊縷補 鄂獨補

額特補 烏圖補 阿瑪補 鄂綽補 阿鴉補

額墨補 烏初補

額德補 烏都補 伊密補 鄂輟補 額葉補

伊梯補 阿琺補 鄂摩補 阿楂補 鄂岳補

額勒補 烏穆補 額遮補 烏俞補

伊氏補 伊禮補 鄂幕補 伊齋補 鄂約補

阿補 額可補 鄂羅補 阿補

額歌補 阿補 烏魯補

額呵補 阿補 烏虜補 額倭補

伊期補 鄂棵補 阿法補

伊基補 鄂齊補 額弗補

伊希補 鄂豁補 伊飛補

烏枯補 阿喇補 鄂佛補

烏沽補 額呼補 烏扶補

烏枯補 伊哩補 伊諤補

莎傲

鄂傲

琶傲

阿傲

帖歐

烏歐

儺傲

鄂傲

阿傲

蘇歐

烏歐

珀歐

額歐

觚歐

烏歐

努歐

烏歐

額歐

索歐

伊優

毘優

伊優

呼歐

烏歐

懦歐

伊優

伊優

沙傲

阿傲

坡傲

鄂傲

巴傲

阿傲

喀傲

阿傲

鄂傲

余歐

額歐

潑歐

烏歐

鋪歐

烏歐

葛傲

阿傲

烏歐

碩傲

鄂傲

薩傲

阿傲

玻傲

鄂傲

科傲

鄂傲

納傲

舒歐

烏歐

塞歐

額歐

補歐

烏歐

錫傲

鄂傲

訥歐

朔歐

鄂傲

西優

伊優

播歐

鄂傲

和傲

鄂傲

尼優

♩ 阿塔傲	♩ 鄂陀傲	♩ 鄂羅傲	♩ 阿察傲	♩ 鄂卓傲
		♩ 烏魯歐	♩ 額車歐	♩ 烏諸歐
♩ 阿達傲	♩ 鄂多傲	♩ 鄂洛歐	♩ 伊縷優	♩ 鄂獨歐
♩ 額特歐	♩ 烏圖歐	♩ 阿瑪傲	♩ 鄂綽傲	♩ 阿鴉傲
		♩ 額墨歐	♩ 烏初歐	
♩ 額德歐	♩ 烏都歐	♩ 伊密優	♩ 鄂輟歐	♩ 額葉歐
♩ 伊梯優	♩ 阿荆傲	♩ 鄂摩傲	♩ 阿楂傲	♩ 鄂岳傲
	♩ 額勒歐	♩ 烏穆歐	♩ 額遮歐	♩ 烏俞歐
♩ 伊氏優	♩ 伊禮優	♩ 鄂幕歐	♩ 伊齋優	♩ 鄂約歐

阿倣 額阿 鄂傲 鄂傲 阿倣 額阿

烏歐 鄂傲 額歌 額歌 阿倣 額歌

額則 額倣 鄂傲 鄂傲 阿倣 額則

鄂倣 阿倣 鄂倣 鄂倣 阿倣 鄂倣

額歐 鄂倣 鄂倣 鄂倣 阿倣 額歐

烏粗 額策 鄂倣 鄂倣 阿倣 烏粗

阿倣 鄂倣 鄂倣 鄂倣 阿倣 鄂倣

額歐 鄂倣 鄂倣 鄂倣 阿倣 額歐

額熱 烏粗 鄂倣 鄂倣 阿倣 額熱

𠄎 鄂若傲

𠄎 烏儒歐

鄂勒

蘇勒

索勒

沙勒

余勒

碩勒

舒勒

朔勒

毛

毛

毛

毛

毛

毛

毛

毛

阿勒

額勒

伊勒

坡勒

烏鋪勒

潑勒

薩勒

塞勒

西勒

烏勒

烏勒

烏勒

阿勒

額勒

畢勒

玻勒

烏勒

播勒

烏勒

烏勒

烏勒

阿勒

額勒

畢勒

玻勒

烏勒

播勒

烏勒

烏勒

烏勒

阿勒

阿勒

阿勒

科勒

鍋勒

和勒

鄂勒

烏勒

鄂勒

喀勒

噶勒

哈勒

鄂勒

鄂勒

鄂勒

毛

毛

毛

毛

毛

毛

毛

毛

毛

阿勒

額勒

伊勒

鄂勒

烏勒

鄂勒

納勒

訥勒

尼勒

毛

毛

毛

毛

毛

毛

毛

毛

毛

𠂔 阿塔勒	𠂔 鄂陀勒	𠂔 鄂羅勒	𠂔 阿察勒	𠂔 卓勒
𠂔 阿達勒	𠂔 鄂多勒	𠂔 烏魯勒	𠂔 額車勒	𠂔 烏諸勒
𠂔 額持勒	𠂔 烏圖勒	𠂔 阿瑪勒	𠂔 鄂綽勒	𠂔 阿鴉勒
𠂔 額德勒	𠂔 烏都勒	𠂔 額墨勒	𠂔 烏初勒	𠂔 額葉勒
𠂔 伊梯勒	𠂔 阿喇勒	𠂔 鄂摩勒	𠂔 阿植勒	𠂔 鄂岳勒
𠂔 伊氏勒	𠂔 額勒勒	𠂔 烏穆勒	𠂔 額遮勒	𠂔 烏俞勒
	𠂔 伊禮勒	𠂔 謬幕勒	𠂔 伊齋勒	𠂔 謬約勒

𠄎 額珂勒 𠄎 阿卡勒 𠄎 鄂囉勒 𠄎 阿幹勒

𠄎 額歌勒 𠄎 阿嘎勒 𠄎 烏魯勒

𠄎 額呵勒 𠄎 阿曠勒 𠄎 譯曠勒 𠄎 額倭勒

𠄎 伊期勒 𠄎 鄂稞勒 𠄎 阿法勒

𠄎 伊基勒 𠄎 鄂郭勒 𠄎 額弗勒

𠄎 伊希勒 𠄎 鄂豁勒 𠄎 伊飛勒

𠄎 烏枯勒 𠄎 阿喇勒 𠄎 鄂佛勒

𠄎 烏活勒 𠄎 額呼勒 𠄎 烏扶勒

𠄎 烏祐勒 𠄎 伊哩勒 𠄎 譯拂勒

莎穆 蘇穆 索穆

五 五 五

阿穆 額穆 伊穆

五 五 五

帖烏 蘇烏 呼烏

五 五 五

懶穆 努穆 懦穆

五 五 五

阿穆 額穆 伊穆

五 五 五

沙穆

五

坡穆 鋪穆

五

阿穆 伯穆

五

喀穆 噶穆

五

阿穆 烏穆

五

余穆

五

鄂穆 潑穆

五

阿穆 畢穆

五

阿穆

五

鄂穆 諤穆

五

碩穆

五

薩穆 塞穆

五

玻穆 補穆

五

科穆 錫穆

五

納穆 訥穆

五

舒穆 朔穆

五

阿穆 額穆 伊穆

五

鄂穆 烏穆 謬穆

五

鄂穆 和穆

五

阿穆 額穆 尼穆

五

鄂穆 諸烏穆 鋼穆

𠄎 𠄎 𠄎

察阿穆 緜穆 縷伊穆

𠄎 𠄎 𠄎

鄂羅穆 魯烏穆 洛謬穆

𠄎 𠄎 𠄎

鄂陀穆 多鄂穆

𠄎 𠄎

阿塔穆 達阿穆

𠄎 𠄎

阿穆 鴉阿穆 葉額穆

𠄎 𠄎 𠄎

緜鄂穆 初烏穆 輟謬穆

𠄎 𠄎 𠄎

瑪阿穆 墨額穆 密伊穆

𠄎 𠄎 𠄎

圖烏穆 都烏穆

𠄎 𠄎

特額穆 德額穆

𠄎 𠄎

岳鄂穆 俞烏穆 約謬穆

𠄎 𠄎 𠄎

植阿穆 遮額穆 齋伊穆

𠄎 𠄎 𠄎

摩鄂穆 穆烏穆 幕謬穆

𠄎 𠄎 𠄎

喇阿穆 勒額穆 禮伊穆

𠄎 𠄎 𠄎

梯伊穆 氏伊穆

𠄎 𠄎

Handwritten vertical text on the right margin, possibly a page number or title.

五	額珂 穆	五	阿卡 穆	五	鄂囉 穆	五	阿幹 穆
五	額歌 穆	五	阿嘎 穆	五	烏魯 穆		
五	額呵 穆	五	阿嘿 穆	五	鄂噶 穆	五	額倭 穆

五	伊期 穆	五	鄂棵 穆	五	阿法 穆
五	伊基 穆	五	鄂郭 穆	五	額弗 穆
五	伊希 穆	五	鄂豁 穆	五	伊飛 穆

五	烏枯 穆	五	阿喇 穆	五	鄂佛 穆
五	烏沽 穆	五	額呼 穆	五	烏扶 穆
五	烏枯 穆	五	伊哩 穆	五	鄂拂 穆

Handwritten vertical text on the right margin, possibly a page number or title.

天文類

七則

天部

一類

御製增訂清文鑑

卷一

經部

御製增訂清文鑑卷一

欽定四庫全書蒼薈要卷三千四百六十一

經部

欠
E
日
草
公
書



一

天文類

天文類 第一

阿補陀本

阿補陀本 哈伊因

天部

天部 一類 七則

阿補陀本 阿補陀本 阿補陀本

御製增訂清文鑑卷一

阿哈安尼 阿阿利哈 雅昂伊亞 鄂克雅哈 阿安諾 俄濟尼 補納哈 釋持阿 烏羅衣 阿補陀本

天

天

晨光 晨光現出

天

天

馬勒 馬勒

天

天

清天 天氣清肅

天

天

歌 歌 阿補 阿補

天

天

上天 蒼天

天

天

阿補 阿補 阿補 阿補

天

阿補

天大亮

天大亮

黄昏

黄昏

天大亮

黄昏

天大亮

黄昏

黄昏

黄昏

黎明

黎明

天大亮

天大亮

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

黎明

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

光

天涯

天涯

日

日

日

天涯

日

日

日

阿補

阿補

阿補

阿補

阿補

阿補

阿補

阿補

阿補

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

天晚

光射

光射

光射

新物... 補合

...

...

...

...

...

...

回光湯漾... 回光亂動...

...

...

日光轉射

...

...

...

...

...

...

...

晴明

日光

...

...

...

...

歌括思...

...

...

イロ

イロイロ

背陰

イロイロ

影

イロイロ

イロ

イロ

イロイロ

西物懸思
イロイロ

イロイロ

イロ

イロイロ

イロイロ

陰涼

イロイロ

イロ

イロ

イロイロ
舒思
伊阿安臨

イロ

イロ

補補
イロ

イロイロ

イロイロ

腸

イロイロ

日腸

イロイロ

イロ

イロ

イロイロ

飛馬期
伊阿伊阿

イロイロ

伊阿伊阿

イロ

乃

乃

日

日微斜

日

日大斜

日

日

日

舒恩

舒恩

舒恩

舒恩

舒恩

乃

乃

日

日升

日

日午

日

日

日

舒恩

舒恩

舒恩

舒恩

舒恩

乃

乃

日

隙光

日

日出

日

日

日

伊

伊

伊

伊

伊

スナ

スナ

ᠰᠢᠨᠠ

ᠰᠢᠨᠠ

ᠰᠢᠨᠠ

ᠰᠢᠨᠠ

ᠰᠢᠨᠠ

ᠰᠢᠨᠠ

結幹刺谷
烏阿阿阿

ᠰᠢᠨᠠ

斃 斃釋俾

ᠰᠢᠨᠠ

伊阿

ᠰᠢᠨᠠ

五

五

五

色淡

ᠰᠢᠨᠠ

日珥

ᠰᠢᠨᠠ

日暈

ᠰᠢᠨᠠ

ᠰᠢᠨᠠ

ᠰᠢᠨᠠ

補恩和馬恩

ᠰᠢᠨᠠ

舒恩 阿西

ᠰᠢᠨᠠ

舒恩

万

万

万

日平西

ᠰᠢᠨᠠ

日入

ᠰᠢᠨᠠ

日

ᠰᠢᠨᠠ

ᠰᠢᠨᠠ

ᠰᠢᠨᠠ

舒恩 阿補西谷

ᠰᠢᠨᠠ

舒恩 多西谷 伊阿

ᠰᠢᠨᠠ

舒恩

Handwritten musical notation for the character '上弦' (Shàng Xián)

Handwritten musical notation for the character '月' (Yuè)

Handwritten musical notation for the character '月暗' (Yuè Àn)

Handwritten musical notation for the character '月牙' (Yuè Yá)

Handwritten musical notation for the character '月' (Yuè)

Handwritten musical notation for the character '月' (Yuè)

Handwritten musical notation for the character '月' (Yuè)

Handwritten musical notation for the character '月' (Yuè)

Handwritten musical notation for the character '明月' (Míng Yuè)

Handwritten musical notation for the character '月朗' (Yuè Lǎng)

Handwritten musical notation for the character '月' (Yuè)

Handwritten musical notation for the character '月' (Yuè)

歌吟里業里
伊阿

歌吟里
伊阿

里稿 補留括息
伊阿 馬馬馬

里稿 阿呀阿阿哈
伊阿

Handwritten musical notation

Handwritten musical notation

月暈

Handwritten musical notation

Handwritten musical notation

月食

Handwritten musical notation

Handwritten musical notation

Handwritten musical notation

伊阿 結利哈

Handwritten musical notation

伊阿 達穆伊

Handwritten musical notation

Handwritten musical notation

月色淡

Handwritten musical notation

Handwritten musical notation

風曠

Handwritten musical notation

Handwritten musical notation

Handwritten musical notation

伊阿

伊阿 結利哈

Handwritten musical notation

Handwritten musical notation

伊阿 達穆伊

Handwritten musical notation

Handwritten musical notation

下弦

Handwritten musical notation

月圓

Handwritten musical notation

Handwritten musical notation

伊阿 結利哈

Handwritten musical notation

伊阿 達穆伊

星

烏西哈

阿

ᠰᠢᠷᠢᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠢᠷᠢᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠢᠷᠢᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

北辰

烏西哈

阿

ᠰᠢᠷᠢᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠢᠷᠢᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠢᠷᠢᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠢᠷᠢᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

天文類 第二

ᠰᠢᠷᠢᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠢᠷᠢᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

阿補斡
哈練回

ᠰᠢᠷᠢᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

ᠰᠢᠷᠢᠨᠲᠠᠭᠤᠨᠠᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

帝車

太乙星

木星

木星

阿補衣

阿補衣

阿補衣

阿補衣

帝車

帝車

瑶光

阿補衣

阿補衣

阿補衣

阿補衣

阿補衣

阿補衣

阿補衣

七星

阿補衣

北斗

阿補衣

阿補衣

阿補衣

阿補衣

阿補衣

阿補衣

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

亮星

亮星

亮星

宿

宿

宿

角

角

脚呼伊喇

脚呼伊喇

脚呼伊喇

脚呼伊喇

脚呼伊喇

脚呼伊喇

脚呼伊喇

都星

都星

都星

太白

太白

太白

太白

烏伊哈

烏伊哈

特恩尼摩安喇安烏伊哈

烏伊哈

月孛星

月孛星

月孛星

計

烏西阿

烏西阿

烏西阿

烏西阿

烏西阿

伊喇衣阿喇安烏西阿

伊喇

ノ

ル

ノ

尾

ノ

ノ

ノ

ノ

ノ

ノ

ノ

房

ノ

ノ

ノ

ノ

ノ

九

ノ

ノ

ノ

ノ

تکمر .

تکمر در لغت معنی

تکمر

تکمر در لغت معنی تکمر

تکمر

تکمر

تکمر

تکمر در لغت معنی

تکمر

تکمر در لغت معنی تکمر

تکمر

تکمر

تکمر

تکمر

تکمر

تکمر در لغت معنی تکمر

تکمر

تکمر

تکمر

تکمر

تکمر

تکمر در لغت معنی تکمر

تکمر

تکمر

تکمر

تکمر در لغت معنی تکمر

تکمر

تکمر در لغت معنی تکمر

تکمر

تکمر در لغت معنی تکمر

تکمر

تکمر در لغت معنی تکمر

30.

奎

كواكب

31.

كواكب

32.

結衣脫阿

كواكب

33.

كواكب

34.

35.

壁

كواكب

36.

37.

壁

كواكب

38.

39.

危

كواكب

40.

41.

42.

43.

44.

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

參

Handwritten vertical text

張

Handwritten vertical text

翼

Handwritten vertical text

Handwritten vertical text

植補野

Handwritten vertical text

伊穆

Handwritten vertical text

Handwritten vertical text

柳

Handwritten vertical text

星

Handwritten vertical text

Handwritten vertical text

Handwritten vertical text

Handwritten vertical text

伊禮野

Handwritten vertical text

伊禮野

Handwritten vertical text

Handwritten vertical text

井

Handwritten vertical text

鬼

Handwritten vertical text

Handwritten vertical text

Handwritten vertical text

歐英西圖

Handwritten vertical text

結衣

Handwritten vertical text

工 彗

伐星

彗星

伊勒那和 烏西哈

彗星

彗星

彗星

天文類 第三

彗星

阿補阿衣哈

彗星

彗星

彗星

天 彗

天 彗星

彗星

柯達哈安尼 羅恩羅阿

彗星

彗星

彗

彗星

彗

彗星

品

河鼓

𐎠𐎣𐎡𐎢𐎧𐎺𐎠𐎫𐎠𐎣𐎡𐎢𐎧𐎺𐎠

烏伊 烏伊

魚

星

𐎠𐎣𐎡𐎢𐎧𐎺𐎠

烏伊 烏伊

織

女

𐎠𐎣𐎡𐎢𐎧𐎺𐎠

烏伊

烏伊

烏伊

人

星

𐎠𐎣𐎡𐎢𐎧𐎺𐎠

烏伊

烏伊

烏伊

伊

烏伊

牽牛

伊

伊

五ノ四ノ二二

すうしん

星光閃灼

すうしん

すうしん

星密

すうしん

すうしん

すうしん

烏栖阿羅伊餘伊半

すうしん

烏栖阿羅伊

すうしん

すうしん

彗星

すうしん

すうしん

すうしん

額伊結烏栖阿

すうしん

すうしん

すうしん

龜星

すうしん

すうしん

流星

すうしん

すうしん

すうしん

額結羅烏栖阿

すうしん

額額伊烏栖阿

辰

辰

辰

紫極

辰

紫宮

鄂羅安

鄂羅安

鄂羅安

鄂羅安

鄂羅安

鄂羅安

鄂羅安

星移

星移

星移

星隕

星隕

星隕

烏西阿

烏西阿

烏西阿

烏西阿

烏西阿

烏西阿

星稀

星稀

星稀

晨星落落

晨星落落

烏西阿

烏西阿

烏西阿

烏西阿

烏西阿

烏西阿

天文類

天文類 第四

阿補

阿補

阿補

阿補

度

度

度

度

度

度

度

度

度

度

度

度

度

度

度

度

度

度

云

云

云

微雲

霞

霞彩

雲

雲

雲

阿葉納可卑
額額額額

雲

拉克薩安

雲

拉克薩安

雲

雲

滿

雲

雲

雲

雲花搭

雲

天帶

雲

雲

雲

納衣額恩

雲

阿勒薩阿

雲

阿補阿

雲

雲

雲

雲

生雲

雲

雲布

雲

雲

雲

圖

雲

圖

雲

雲

圖

小 雲

雲 雲

雲 雲

浮雲

雲 雲

火燒雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲布

雲 雲

彩雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲

雲 雲

雲 雲

陰

雲 雲

陰了

雲 雲

雲磨響

雲 雲

雲 雲

雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲 雲

雲

雲 雲

蒙古

蒙古

蒙古

斷處

蒙古

雲散

蒙古

雲收

蒙古

蒙古

蒙古

迪克額

蒙古

圖基 阿薩西阿

蒙古

圖基

阿特額

兀

兀

兀

然

蒙古

雲屯

蒙古

雲霞

蒙古

蒙古

蒙古

薩穆伊

蒙古

圖基 鄂穆鄂雅

蒙古

圖基

兀

兀

魚鱗雲

蒙古

雲勢油

蒙古

蒙古

蒙古

圖基

伊特額

蒙古

蒙古

蒙古

蒙古

圖基

阿特

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

霧高起

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

霧沉

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

霧

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

下雨霧

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠ

蒙古源流卷之三

十七

ᠬᠠᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

雷聲不斷

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

結輪結時

額額

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠠ

ᠠ

ᠠ

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

雷

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

雷鳴

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

轟雷

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

阿克囉安

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

阿克囉穆傑

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

額額阿克囉穆傑

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

蒙氣凝聚

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

額額安

額額穆傑

ᠠᠨᠵᠢᠰᠢᠳᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

電光微閃

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

電光

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ
塔勒胡鴨安 額伊喇穆伊

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ
塔勒胡鴨安

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

電

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

打閃

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

電光閃灼

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ
塔勒胡鴨安

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ
塔勒胡鴨穆伊

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ
塔勒胡鴨安 額伊喇穆伊

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

焦雷

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

雷擊

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ
額額

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ
額額

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ
阿克雅安 額伊喇穆伊

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠ

金 字 四 角 在 一 行 中 有 一 行 字 樣 在 右 邊 有 一 行 字 樣 在 左 邊 有 一 行 字 樣 在 中 間 有 一 行 字 樣 在 上 邊 有 一 行 字 樣 在 下 邊 有 一 行 字 樣

美

雨

下雨

釀雨

美

美

美

阿阿

阿阿

阿阿

阿阿

美

天文類 第五

美

阿補阿

阿伊

美

美

接連

美

露水閃

美

美

美

阿阿

美

阿阿

美

方多利

方多利

細雨濛濛

雨陣陣下

雨

補麻

補麻

阿喇阿

阿喇阿

阿喇阿

阿喇阿

阿喇阿

下雨點

雨點

阿喇阿

阿喇阿

阿喇阿

阿喇阿

阿喇阿

阿喇阿

阿喇阿

甘雨

甘雨

甘雨

阿喇阿

阿喇阿

阿喇阿

阿喇阿

阿喇阿

五五五五五

五五五五五

雨瀟瀟 雨起泡

阿阿阿阿阿 阿阿阿阿阿

阿阿阿阿阿 阿阿阿阿阿

五五五

五五五

微微雨 細雨

阿阿阿阿阿 阿阿阿阿阿

阿阿阿阿阿 阿阿阿阿阿

五五五

五五五

暴雨 帶日下雨

阿阿阿阿阿 阿阿阿阿阿

阿阿阿阿阿 阿阿阿阿阿

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

連陰雨

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

靈雨

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

西阿禮
阿禮

阿禮

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

伯余禮
阿禮

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

盆傾雨

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

大雨如注

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

結阿禮
阿禮

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

阿禮
阿禮

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

滂沱雨

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

呼昂

阿禮

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

𑖀𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉

去也

浸潤

ᠮᠠᠵᠢᠨ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

雨少停

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

陣頭

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

ᠠᠬᠠ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

ᠠᠬᠠ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

阿哈

ᠠᠬᠠ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

ᠠᠬᠠ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

雨霑足

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

雨透

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

雨

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

ᠠᠬᠠ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

ᠠᠬᠠ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

ᠠᠬᠠ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

ᠠᠬᠠ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

ᠠᠬᠠ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

阿哈

ᠠᠬᠠ ᠵᠢᠨᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

晴天

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

密雲忽開

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

假勒哈 伊納翰俄

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

假勒哈 伊納翰俄

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

晴了

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

假陰天

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

阿勒阿 鄂柳

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

假阿鄂恩 伊納翰俄

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

雨

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

雨晴

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

阿勒阿 鄂柳

阿勒阿

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

阿勒阿

阿勒阿

ᠮᠤᠯᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤ

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

虹消

天文類

天文類 第六

阿補陀表

略體

略體

略體

略體

未被電打

略體

略體

略體

略體

略體

略體

略體

略體

略體

下電

略體

被電打了

略體

略體

略體

略體

略體

略體

略體

おあすま

露珠蕩漾

おあすま

甘露

おあすま

おあすま

甘露

おあすま
西勸輪盤 狀阿徐標

おあすま

甘露
西勸輪盤 狀阿徐標

おあすま

おあすま

露光閃灼

おあすま

おあすま

露光閃灼

おあすま
西勸輪盤 狀阿徐標

おあすま

露光閃灼
西勸輪盤 狀阿徐標

おあすま

おあすま

露

おあすま

下露

おあすま

露凝

おあすま

おあすま

おあすま

西勸輪盤

おあすま

西勸輪盤 狀阿徐標

おあすま

西勸輪盤

欽定四庫全書

欽定四庫全書

雪

雪ユキ

下米心

下米心シメツク

下米心

帶日

下米心

下米心

下米心シメツク

下米心

下米心

下米心

下米心

下米心

風雪有聲

米心

下米心

下米心

下米心

附補

附補シメツク

下米心

下米心

下米心

下米心

下米心

雪片

下米心

下米心

附補シメツク

フシハル

フシハル

フシハル

雪上微凍フシハル 春雪微凍フシハル

フシハル

フシハル

フシハル

フシハル

フシハル

フシハル

フシハル

フシハル

凍雪フシハル

簷凌フシハル

簷冰垂凌フシハル

フシハル

フシハル

フシハル

烏フシハル

フシハル

フシハル

フシハル

フシハル

フシハル

風雪飄蕩フシハル

風揚雪フシハル

フシハル

フシハル

フシハル

伊阿フシハル

フシハル

補阿フシハル

フシハル

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

スル

スル

スル

雷氣

スル

烟氣

スル

スル

スル

スル

麻糍

スル

馬馬

スル

カ

カ

氣

スル

野馬

スル

スル

スル

蘇克如思

スル

スル

天文類第七

スル

阿補阿衣 阿伊因

風

フウ

旋風

フウ

雷

カミナリ

額

カシラ

額

カシラ

額

カシラ

額

カシラ

額

カシラ

額

カシラ

カシラ

カシラ

遊絲

カシラ

カシラ

カシラ

カシラ

カシラ

カシラ

カシラ

烟氣浮布

カシラ

寒氣結

カシラ

寒氣著物結

カシラ

カシラ

カシラ

蘇阿伊

カシラ

蘇阿伊

カシラ

蘇阿伊

カシラ

和風

和風

和風

暖風

暖風

暖風

和風

暖風

和風

和風

和風

和風

和風

和風

和風

刮風

漢語

漢語

和風

刮風

漢語

和風

和風

刮風

漢語

漢語

和風

漢語

漢語

漢語

漢語

和風

漢語

漢語

迎風 フウ

背風 フウ

フウ

伊斯噠額

額

噠

額

寒風

フウ

フウ

涼風

フウ

フウ

フウ

温風

フウ

フウ

フウ

薰風

フウ

薰風

フウ

フウ

フウ

フウ

額

額

額

額

狂風 陣陣刮風

微風 飄風

倒捲風 大風

額額 額額 額額 額額

阿阿 阿阿 阿阿 阿阿

欽定四庫全書

三

𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿

風頂住

𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿

風揚塵

𠵿𠵿

𠵿𠵿𠵿𠵿

𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿

佛地
額馬
程伊

𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿

補期
阿沙
程伊

𠵿𠵿

迴風

𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿

風鳴條

𠵿𠵿

𠵿𠵿

𠵿𠵿

𠵿𠵿

𠵿𠵿

𠵿𠵿𠵿

隨移
伊

𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿𠵿

𠵿𠵿

隨移
伊

𠵿

𠵿𠵿𠵿𠵿

旁風

𠵿𠵿𠵿𠵿

𠵿

𠵿𠵿

隨移
伊

𠵿𠵿𠵿𠵿

阿沙
程伊

隨移
伊

𠵿𠵿𠵿𠵿

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

ᠮᠣᠨᠤ ᠰᠢᠨᠠᠳᠤ

蒙古字源

卷之三

風

風息

風

額

額都

額





總校官筆帖式臣善慶

總校官庶吉士臣侍朝

校對官筆帖式臣綸普

校對官筆帖式臣興安

校對官庶吉士臣翟槐

謄錄中書臣文秀

謄錄筆帖式臣文溥

謄錄監生臣溫之誠